



Uždaroji akcinė bendrovė „Dokana“

Konstitucijos pr. 12-208, LT-09308 Vilnius Tel.: +370 698 22277 El.p. info@dokana.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre Įm./k. 304076219, PVM kodas 100010126916

Kultūros paveldo departamento
prie Kultūros ministerijos
viešųjų pirkimų skyriui

PASIŪLYMAS
DĖL VERTIMO RAŠTU PASLAUGŲ PIRKIMO

2021 m. kovo 22 d.
Vilnius

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Mato vnt.	Kaina Eur be PVM	Kaina Eur su PVM
1.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į anglų kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	13,00	15,73
2.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į prancūzų kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	13,00	15,73
3.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į lenkų kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	10,00	12,10
4.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į vokiečių kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	10,00	12,10
5.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į rusų kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	7,00	8,47
6.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į baltarusių kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	13,00	15,73
7.	Vertimas raštu verčiant tekstą iš/į ukrainiečių kalbą	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	12,00	14,52

Teksto redagavimo, garso ir vaizdo medžiagos šifravimo ir vertimo, vertimo tvirtinimo paslaugų įkainiai:

Eil. Nr.	Paslaugų pavadinimas	Mato vnt.	Kaina Eur be PVM	Kaina Eur su PVM
1.	Tekstų anglų, prancūzų, lenkų, vokiečių, rusų, baltarusių, ukrainiečių, lietuvių kalbomis redagavimas.	1 500 spaudos ženklų be tarpų.	6,00	7,26
2.	Garso ir vaizdo medžiagos šifravimas ir vertimas.	1 valanda	70,00	84,70
3.	Išverstų tekstų tvirtinimas vertėjo parašu ir biuro antspaudu	1 puslapis	Nemokamas	0,00
4.	Išverstų tekstų notarinis tvirtinimas	1 puslapis	5,00	6,05

Pasirašydamas šį pasiūlymą, tvirtintu, kad:

- 1) pasiūlymo dokumentuose pateikti duomenys yra tikri;
- 2) siūlomas pirkimo objektas visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus;
- 3) sutinku su visomis pirkimo dokumentuose nustatytomis sąlygomis;
- 4) pasiūlymas galioja 90 kalendorinių dienų.

Direktorė

Diana Kaušpėdienė

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)